

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2004 — 3294

[2004/201637]

28 AVRIL 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant exécution de l'article 177 du décret du 3 mars 2004 organisant l'enseignement spécialisé

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 3 mars 2004 organisant l'enseignement spécialisé;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Président et le Vice-Président du Conseil général de concertation pour l'enseignement secondaire ordinaire et le Président et le Vice-Président du Conseil général de concertation pour l'enseignement spécialisé tiennent des réunions communes au moins une fois par an. Des réunions supplémentaires peuvent être tenues à l'initiative d'un des deux présidents.

Art. 2. Le président et le vice-président des deux conseils peuvent inviter des experts à participer aux réunions. Les réunions sont présidées alternativement par l'un des deux présidents.

Art. 3. Le secrétariat est assuré par le Président du Conseil général de concertation de l'enseignement secondaire ordinaire. Le procès-verbal de ces réunions est adressé aux membres de chaque Conseil général.

Art. 4. Les réunions portent sur les points inscrits à l'ordre du jour par chacun des présidents des Conseils généraux respectifs.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2004.

Art. 6. Le Ministre ayant l'Enseignement spécial dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 28 avril 2004.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial,

P. HAZETTE

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 3294

[2004/201637]

28 APRIL 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap ter uitvoering van artikel 177 van het decreet van 3 maart 2004 tot inrichting van het gespecialiseerd onderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 3 maart 2004 tot inrichting van het gespecialiseerd onderwijs;

Op de voordracht van de Minister van Secundair Onderwijs en Buitengewoon Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De Voorzitter en de Ondervoorzitter van de Algemene overlegraad voor het gewoon secundair onderwijs en de Voorzitter en de Ondervoorzitter van de Algemene overlegraad voor het gespecialiseerd onderwijs houden gemene zittingen minstens één maal om het jaar. Bijkomende vergaderingen kunnen ingericht worden op het initiatief van een van beide voorzitters.

Art. 2. De voorzitter en de ondervoorzitter van beide raden mogen deskundigen uitnodigen om aan de vergaderingen deel te nemen.

De vergaderingen worden altenerend voorgezeten door één van beide voorzitters.

Art. 3. Het secretariaat wordt waargenomen door de Voorzitter van de Algemene overlegraad voor het gewoon secundair onderwijs. De notulen van deze vergaderingen worden aan de leden van iedere Algemene raad toegestuurd.

Art. 4. De vergaderingen hebben betrekking op de punten van de agenda van iedere van de voorzitters van de respectieve Algemene raden.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2004.

Art. 6. De Minister tot wiens bevoegdheid het Buitengewoon Onderwijs behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 april 2004.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Secundair Onderwijs en Buitengewoon Onderwijs,

P. HAZETTE